



尊敬的太田市民：

衷心感谢各位平日对市政工作的理解与支持。

近年来物价持续上涨，我们深切理解市民生活负担加重的困境。为此，决定向全体市民发放OTACO定额消费卡，希望该卡能在市内加盟商家使用，为大家的日常生活提供切实帮助。

未来我们将继续倾听市民心声，携手共建更美好的城市。恳请各位一如既往地给予理解与支持。

衷心祝愿各位身体健康，生活幸福。



太田市长 穗积昌信

对象者

以2025年8月1日当天已在太田市有住民登录者为对象，以家庭为单位发放。

发放内容

每位对象者发放1张5000日元面额的OTACO定额消费卡

注意事项

OTACO定额消费卡有效期限为 **2026年2月28日**。



OTACO定额消费卡正面右下方的二维码为支付及转移积分至应用时使用。

如若上传至网络等有被他人使用智能手机读取的可能，敬请注意！

关于本事业请咨询下方电话中心

太田市市内经济活性化事业 电话中心 ☎ **0570-015-789**

受理时间：9:00至18:00 **受理期间**：2025年10月1日至2025年12月26日（仅限工作日）

太田市役所 産業政策課・「太田市 市内経済活性化事業」・中国語版

常见问题

Q1 何为 OTACO?

A1 OTACO 为太田市发行的电子金券名称，是可在市内 OTACO 加盟商家使用的无现金支付服务。通过智能手机应用或专用卡 1 积分可作为 1 日元使用。

Q2 如何使用收到的 OTACO 定额消费卡?

A2 您可直接使用定额消费卡或将积分转移至智能手机应用中使用。详情请确认同封的“OTACO 定额消费卡使用方法”。

Q3 OTACO 可以在哪些商家使用?

A3 您可于市内各 OTACO 加盟登录商家使用。应用版可于所有加盟商家使用，消费卡仅可于部分加盟商家使用。请参阅同封的“加盟商家一览”确认可使用消费卡的商家。



👉 贴纸

旗👉

Q4 OTACO 定额消费卡可以找零吗?

A4 不找零，但可反复使用至余额为零。最后的支付金额超过余额时可与现金并用。

Q5 有无法使用 OTACO 购买的物品吗?

A5 香烟、可兑换为现金性质的交易及税金缴纳等。

▶ 其他语言

<https://www.city.ota.gunma.jp/page/1051431.html>



▶ 使用规约

<https://www.city.ota.gunma.jp/page/1051430.html>



如有其他不明之处请咨询下方电话中心

太田市市内经济活性化事业 电话中心 ☎0570-015-789

受理时间: 9:00 至 18:00 受理期间: 2025 年 10 月 1 日至 2025 年 12 月 26 日 (仅限工作日)

太田市役所 産業政策課・「太田市 市内経済活性化事業 (よくあるご質問)」・中国語版